

ŞARAP SAKLAMA CİHAZI

RVW417.. RVW467..

GAGGENAU



Ek bilgi ve açıklamaları çevrimiçi olarak bulabilirsiniz. Başlık sayfasındaki QR kodunu tarayın.



İçindekiler tablosu

1 Güvenlik	3	8 Temel Kullanım	14
1.1 İşaret sözcüklerinin tanımlaması	3	8.1 Cihazın açılması	14
1.2 Genel uyarılar	4	8.2 Çalıştırma bilgileri	14
1.3 Amaca uygun kullanım	4	8.3 Cihazın kapatılması	14
1.4 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama	4	8.4 Sıcaklığın ayarlanması	14
1.5 Güvenli taşıma	4	8.5 Temperleme	14
1.6 Güvenli kurulum	5	8.6 Tuş kilidi	15
1.7 Güvenli kullanım	6	9 Temel ayarlar	15
1.8 Hasarlı cihaz	7	9.1 Temel ayarların değiştirilmesi	15
2 Maddi hasarların önlenmesi	8	9.2 Temel ayarlara genel bakış	15
3 Çevrenin korunması ve tasarruf	8	10 Ek fonksiyonlar	18
3.1 Ambalajı atığa verme	8	10.1 Kapı açma yardımı	18
3.2 Enerji tasarrufu	8	10.2 Bekleme modu	18
4 Kurma ve bağlama	9	11 Alarm	19
4.1 Teslimat kapsamı	9	11.1 Kapı alarmı	19
4.2 Kurulum yerine yönelik kriterler	9	12 Home Connect	19
4.3 Cihazın monte edilmesi	10	12.1 Home Connect kurulumunu yapınız	19
4.4 Cihazın ilk kullanıma hazırlanması	10	12.2 Home Connect yazılım güncellemesinin kurulması ...	20
4.5 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması	10	12.3 Home Connect ayarlarının sıfırlanması	20
5 Cihazı tanıma	11	12.4 Uzaktan teşhis	20
5.1 Cihaz	11	12.5 Veri güvenliği	20
5.2 Kumanda paneli	12	12.6 Home Connect bağlantısının durumu	21
6 Donanım	13	13 Servis ayarları	21
6.1 Uzatılabilir şişe rafı	13	13.1 Servis ayarlarının değiştirilmesi	21
6.2 Şişe rafı	13	13.2 Servis ayarlarına genel bakış	21
6.3 Sunum rafı	13	14 Şarap saklama bölümü	22
6.4 Koku filtresi	13	14.1 Standart şişelere göre maksimum sayının ayarlanması	22
6.5 Aksesuar	13		
7 İlk kullanımdan önce	13		
7.1 İlk çalıştırmanın gerçekleştirilmesi	13		

14.2 Şarap saklama bölümünde saklama önerileri	22	16.5 Koku filtresinin yenisi ile değiştirilmesi	25
14.3 Şarap depolamak için yararlı bilgiler	23	17 Arızaları giderme	25
14.4 İçme sıcaklıkları	23	18 Depolama ve atığa verme	27
15 Buz çözme işlemi	23	18.1 Cihazın devre dışı bırakılması	27
15.1 Şarap saklama bölümünde buz çözme	23	18.2 Eski cihazları atığa verme	27
16 Cihazı temizleme ve bakımını yapma	23	19 Müşteri hizmetleri	28
16.1 Paslanmaz çelik yüzeyler için bakım bilgileri	23	19.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)	28
16.2 Cihazın temizleme işlemine hazırlanması	23	19.2 Garanti Şartları	28
16.3 Cihazın temizlenmesi	24	20 Teknik veriler	29
16.4 Donanım parçalarının çıkarılması	24	20.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler	29
		21 Uygunluk beyanı	30



1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 İşaret sözcüklerinin tanımlaması

Burada bu kılavuzda kullanılan işaret sözcüklerinin anlamını bulabilirsiniz.

UYARI

Olası ağır veya ölümcül yaralanmaları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

DİKKAT

Hafif veya orta derecede yaralanmaları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

DİKKAT

Cihazda hasarları veya maddi hasarları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

Not: Burada önemli bilgiler ile ilgili uyarı verilir.

1.2 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.3 Amaca uygun kullanım

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- Şarap saklamak için.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 2000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.4 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım çalışmaları gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

3 ile 8 yaş arasındaki çocuklar soğutucuyu / dondurucuyu yükleyebilir / boşaltabilir.

1.5 Güvenli taşıma

⚠ UYARI – Devrilme tehlikesi!

Cihaz çok ağırdır, üst kısmındaki ağırlık daha fazladır ve devrilebilir.

- ▶ Cihazın, iki veya daha fazla kişi tarafından taşınması gerekir.
- ▶ Cihazı, kurulum için hazır olana kadar, paletten almayınız.
- ▶ Cihaz montaj nişinde emniyete alınana kadar kapıları kapalı tutunuz.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yüksek ağırlığı, cihazın kaldırılması sırasında yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Cihazı tek başınıza kaldırmayınız.

1.6 Güvenli kurulum

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- ▶ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
- ▶ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.
- ▶ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▶ Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır. Serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.
- ▶ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.

Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.

- ▶ Şebeke bağlantı kablosunun ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.

⚠ **UYARI – Patlama tehlikesi!**

Cihazın havalandırma delikleri kapanırsa, soğutma döngüsünde bir kaçak meydana gelmesi durumunda yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir.

- ▶ Cihaz veya kurulum gövdesindeki havalandırma delikleri kapatılmamalıdır.

⚠ **UYARI – Yangın tehlikesi!**

Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.

- ▶ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayınız.
- ▶ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri ve elektrik kablolarını kullanınız.
- ▶ Elektrik kablosu çok kısaysa ve daha uzun bir elektrik kablosu yoksa, ev tesisatının uyarlanması için uzman bir elektrik şirketi arayınız.

Taşıyabilir çoklu prizler veya taşıyabilir güç kaynakları aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir.

- Taşıyabilir çoklu prizler veya taşıyabilir güç kaynakları cihazın arkasına konumlandırılmamalıdır.

⚠ **UYARI – Devrilme tehlikesi!**

Cihaz çok ağırdır, üst kısmındaki ağırlık daha fazladır ve devrilebilir.

- Cihazın, paletten indirildikten sonra ve artık emniyete alınmamış iken, iki veya daha fazla kişi tarafından kurulması gerekir.
- Cihazı, birlikte verilen devrilme önleyici braketlerle sabitleyiniz.
- Kurulum sırasında cihazı denetleyiniz.

⚠ **DİKKAT – Kesilme tehlikesi!**

Cihaz üzerindeki keskin kenarlar, dokunulduğunda kesiklere yol açabilir.

- Koruyucu eldiven giyiniz.

1.7 Güvenli kullanım

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ **UYARI – Boğulma tehlikesi!**

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
 - Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.
- Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.
- Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
 - Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ **UYARI – Patlama tehlikesi!**

Soğutma döngüsünün hasar görmesi halinde yanıcı soğutma maddesi dışarı çıkabilir ve patlayabilir.

- Eritme işlemini hızlandırmak için üretici tarafından önerilenler dışında mekanik düzenekler veya diğer maddeler kullanılmamalıdır.

İtici gaz ve patlayıcı madde bulunan ürünler patlayabilir, örn. spreycutuları.

- İtici gaz ve patlayıcı madde bulunan ürünler cihazın içinde muhafaza edilmemelidir.

⚠ **UYARI – Yangın tehlikesi!**

Cihazın içindeki elektrikli cihazlar yangına neden olabilir, örn. ısıtma cihazları veya elektrikli buz hazırlayıcılar.

- Cihazın içinde elektrikli cihazlar çalıştırılmamalıdır.

⚠ **UYARI – Yaralanma tehlikesi!**

Çıkan yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar nedeniyle göz yaralanması.

- Soğutucu madde devresi borularına ve izolasyona hasar vermemeye dikkat ediniz.

1.8 Hasarlı cihaz

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
 - Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
 - Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
 - Müşteri hizmetleri ile iletişime geçilmelidir. → *Sayfa 28*
- Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.
- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
 - Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.

- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!



Boruların hasarlanması durumunda yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar çıkabilir ve alev alabilir.

- Ateş ve alev kaynakları cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Oda havalandırılmalıdır.
- Cihazı kapatınız.
- Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
- Müşteri hizmetleri aranmalıdır. → *Sayfa 28*

2 Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT

Yüksek cihaz ağırlığı veya cihaz tekerleklerinin kenarları, cihazı itme sırasında zemine hasar verebilir.

- Cihazı bir el arabası ile taşıyınız.
- Cihazı itme sırasında zemin koruması kullanınız ve zikzaklı biçimde hareket ettirmeyiniz.

Cihazın tabanının, çekmecelerinin veya kapılarının oturma yüzeyi veya tırmanma yüzeyi olarak kullanılması sonucunda cihaz hasar görebilir.

- Cihazın tabanı, çekmeceleri veya kapıları üzerine basılmamalı veya yaslanılmamalıdır.

Yağ ve gresten kaynaklanan kirler, plastik parçaların ve kapı contalarının gözenekli hale gelmesine neden olabilir.

- Plastik parçalara ve kapı contalarına yağ ve gres sürülmesi önlenmelidir.

Donanım parçalarının ve aksesuarların bulaşık makinesinde yıkanması bunların yapılarının bozulmasına veya renklerinin değişmesine neden olabilir.

- Donanım parçalarını ve aksesuarları asla bulaşık makinesinde yıkamayınız.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az elektrik tüketir.

Kurulum yerinin seçilmesi

- Cihaz doğrudan gelen güneş ışığına karşı korunmalıdır.

- Cihaz ısıtıcılardan, kaloriferlerden, ocaklardan ve diğer ısı kaynaklarından mümkün olduğunca uzak bir yere kurulmalıdır:
 - Elektrikli veya gazlı ocaklarla 30 mm mesafe korunmalıdır.
 - Gaz veya kömür sobalarıyla 300 mm mesafe bırakılmalıdır.
- Asla dış hava açıklıklarını kapatmayınız veya örtmeyiniz.

Kullanımda enerji tasarrufu

Not: Donanım parçalarının düzeni, cihazın enerji tüketimini etkilemez.

- Cihaz sadece kısa bir süre açılmalı ve dikkatlice kapatılmalıdır.
- İç hava açıklıklarını veya dış hava açıklıklarını asla örtmeyiniz veya kapatmayınız.

Kumanda paneli - Enerji tasarruf modu

Cihaz kullanılmadığında, kumanda paneli otomatik olarak enerji tasarruf moduna geçer.

Enerji tasarruf modu kumanda panelinde gösterge kapatılmıştır. Kumanda panelini çalıştırdığınız veya kapıyı açtığınız anda, kumanda paneli enerji tasarruf modu devre dışı bırakılır.

4 Kurma ve bağlama

4.1 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol ediniz.

Şikayet durumunda cihazı satın aldığınız yetkili satıcınıza veya müşteri hizmetlerine → *Sayfa 28* başvurunuz.

Teslimat kapsamı şunlardan oluşur:

- Donanım ve aksesuar¹
- Montaj malzemesi
- Montaj kılavuzu
- Kullanım kılavuzu
- Müşteri hizmetleri dizini
- Garanti belgeleri²
- Enerji etiketi
- Enerji tüketimi ve çalışma sesleri ile ilgili bilgiler
- Home Connect hakkında bilgiler

4.2 Kurulum yerine yönelik kriterler

⚠ UYARI

Patlama tehlikesi!

Eğer cihaz çok küçük bir odadaysa, soğutma döngüsünde kaçak meydana geldiğinde yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir.

- ▶ Cihaz yalnızca her 8 g için en az 1 m³ hacminde soğutma maddesi bulunan bir odaya kurulmalıdır. Soğutma maddesinin miktarı tip plakasında bulunur.

→ "Cihaz", Şek. 1/10 Sayfa 12

Cihazın ağırlığı modele bağlı olarak maksimum 165 kg olabilir.

Zemin, cihazın ağırlığını taşımak için yeterince sağlam olmalıdır.

Soğutucu, 10 °C ile 43 °C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanım için tasarlanmıştır.

Cihaz, izin verilen oda sıcaklığı dahilinde sahip olduğu tüm işlevleri ile çalışır.

Cihazın daha düşük bir oda sıcaklığında çalıştırılması, 5 °C'ye

¹ Cihazın donanımına göre değişir

² Tüm ülkelerde bulunmaz

tr Kurma ve bağlama

kadar oda sıcaklıklarında cihazda herhangi bir hasar oluşmaz.

4.3 Cihazın monte edilmesi

- Cihazı ekteki montaj kılavuzuna göre monte ediniz.

4.4 Cihazın ilk kullanıma hazırlanması

1. Bilgilendirici materyal çıkarılmalıdır.
2. Koruma folyoları ve taşıma emniyetleri, örn. yapışkan şerit ve kartonlar çıkarılmalıdır.
3. Cihaz ilk kez temizlenmelidir.
→ Sayfa 24

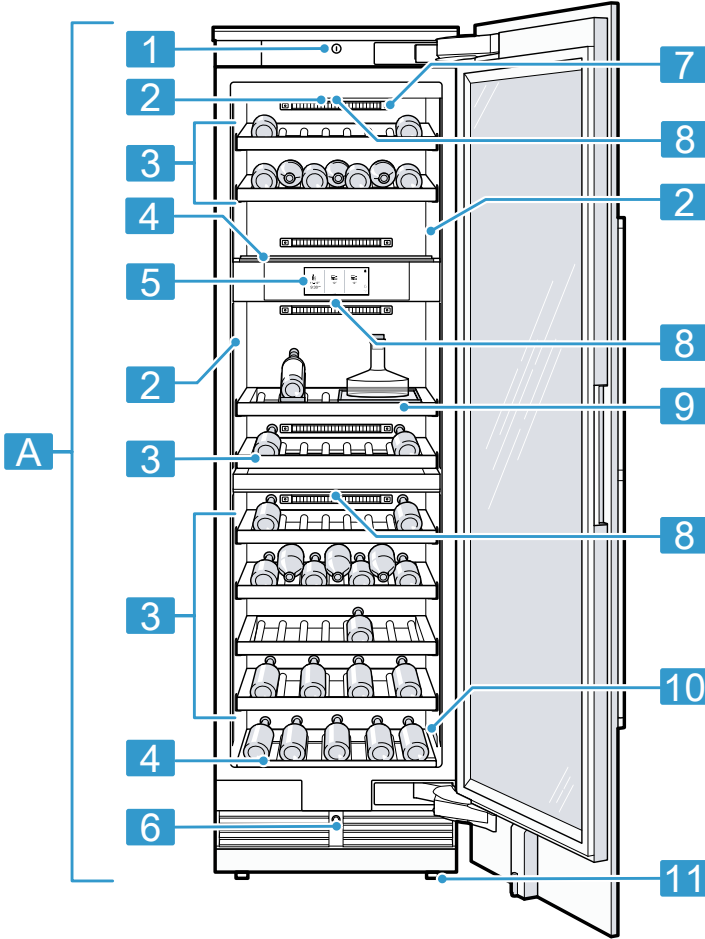
4.5 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

1. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.
Cihazın bağlantı verileri tip plakası üzerinde belirtilmiştir.
→ "Cihaz", Şek. 1/10 Sayfa 12
 2. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.
- ✓ Cihaz şimdi kullanıma hazır.

5 Cihazı tanıma

5.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.



1

Donanım ve boyuta bağlı olarak cihaz ve resimler arasında farklılıklar olabilir.

A Şarap saklama bölümü → Sayfa 22

1 Ana şalter

2 Aydınlatma

3 Uzatılabilir şişe rafı → Sayfa 13

4 Şişe rafı → Sayfa 13

5 Kumanda paneli → Sayfa 12

6 Kapı açma yardımı → Sayfa 18

7 İç havalandırma delikleri

8 Koku filtresi → Sayfa 13

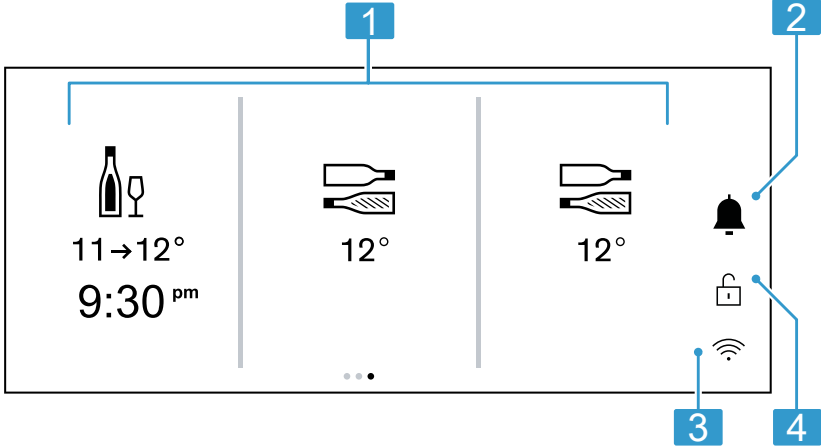
9 Sunum rafı

10 Etiket → Sayfa 29¹

11 Vidalı ayak

5.2 Kumanda paneli

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.



2

1 Şarap saklama bölmesinin ayarlanmasını sağlar.

2 🛎 bildirim merkezini açar.

3 Home Connect durumunu gösterir, örneğin Home Connect açık mı yoksa kapalı mı.

4 Ekran tuş takımı kilidini açar veya kapatır.

Kumanda mantığı

Ekranın bazı alanları dokunmaya duyarlıdır. Düğmelere dokunarak ayarları etkinleştirebilirsiniz. Etkinleştirilen ayarlar ekranda vurgulanır. Ekran üzerinde ilgili tuşlara tekrar basarak etkinleştirilen ayarları değiştirebilir veya tuşların etkinliğini kaldırabilirsiniz.

DİKKAT

Ekranın sert hareketlere maruz kalması hasarlara neden olabilir.

- ▶ Ekran üzerine fazla baskı uygulanmamalıdır.
- ▶ Sivri veya keskin nesneler ekrana bastırılmamalıdır.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

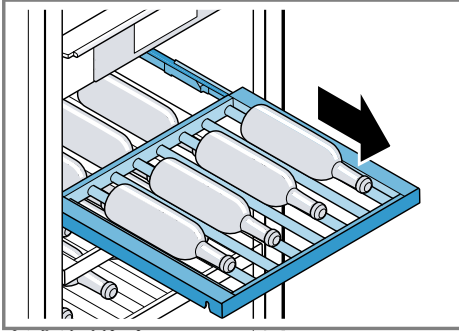
Sembol	Açıklama
①	Ekranda daha fazla bilgi göster
●	Fonksiyonu aç
○	Fonksiyonu kapat

6 Donanım

Cihazınızın donanımı modele bağlıdır.

6.1 Uzatılabilir şişe rafı

Daha iyi bir genel bakış sağlamak ve şişelere daha hızlı erişmek için uzatılabilir şişe rafını dışarı çekiniz.



6.2 Şişe rafı

Şişeleri şişe rafına güvenle yerleştirebilirsiniz.

6.3 Sunum rafı

Özel şaraplarınızı sergileyiniz veya sürahiyi sunum rafında depolayabilirsiniz.

6.4 Koku filtresi

Koku filtresi kokuları filtreler ve gerektiğinde yenisi ile değiştirilebilir.

→ "Koku filtresinin yenisi ile değiştirilmesi", Sayfa 25

Koku filtresini yılda bir kez değiştiriniz. Bu, filtre kalitesini sürekli olarak yüksek tutar.

6.5 Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır. Cihazınız için kullanılabilen aksesuarlar cihazın modeline bağlı olarak farklılık gösterir.

Değişken şişe rafı

Şişeleri değişken şişe rafına güvenle yerleştirebilirsiniz.



7 İlk kullanımdan önce

7.1 İlk çalıştırmanın gerçekleştirilmesi

Gereklilikler

- Cihaz, birlikte verilen montaj kılavuzuna göre kuruldu.
- Cihazın elektrik bağlantıları yapıldı. → Sayfa 10

1. Cihazı ana şalter ile açınız. → "Cihaz", Şek. 1/1 Sayfa 11
2. Cihazın kapağını kapatınız, 3 dakika bekleyiniz ve tekrar açınız.
3. Bir dil seçiniz ve > seçeneğine tuşlayınız.
4. Ekrandaki bilgiyi onaylamak için > seçeneğine tuşlayınız.
5. Kapı asistanını etkinleştirmek için > seçeneğine tuşlayınız ve ekrandaki talimatları izleyiniz.

6. Özeti onaylamak için > seçeneğine tuşlayınız.
7. İlk kullanım ve kişiselleştirmeyi tamamlamak için ✓ seçeneğine tuşlayınız.
- ✓ Cihaz yeniden başlatılır ve ekranda bir animasyon gösterilir.
8. İsteğe bağlı olarak ^[AZ] seçeneğine tuşlayınız, istediğiniz dili seçiniz ve ✓ seçeneğine dokununuz.
9. > alanına dokununuz.
10. Home Connect ayarı için "Home Connect asistanı" seçeneğini > ile başlatınız ve ekrandaki talimatları izleyiniz.
11. **Not:** "Home Connect asistanı" seçeneğini atlarsanız, ekranda başka manuel ayarlar görünür.
 - ▶ "°C" veya "°F" sıcaklık birimini seçiniz.
 - ▶ "12" veya "24" saat formatını seçiniz.
 - ▶ Hacim birimini "fl oz" veya "L" seçiniz.
 - ▶ Saati ayarlayınız ve > seçeneğine dokununuz.
12. Ekrandaki bilgiyi onaylamak için > seçeneğine tuşlayınız.
13. İlk çalıştırmayı ✓ ile sonlandırınız.

8 Temel Kullanım

8.1 Cihazın açılması

1. Cihazı ana şalter ile açınız.
→ "Cihaz", Şek. 1/1 Sayfa 11
- ✓ Cihaz soğutmaya başlar.
2. İsteddiğiniz sıcaklığı ayarlayınız.
→ Sayfa 14

8.2 Çalıştırma bilgileri

- Cihazı çalıştırdığınızda ayarlanan sıcaklığa ancak birkaç saat sonra ulaşılır.

- Kapağı kapatırken, kapağın depolanan besin tarafından engellenmediğinden emin olunuz.
- Kapağı kapattığınızda bir vakum oluşabilir. Kapağı yeniden açmak zorlaşabilir. Vakum dengelenene kadar bekleyiniz.
- Cihazdaki sıcaklık aşağıdaki koşullara göre değişiklik gösterir:
 - Cihazın açılma sıklığı
 - Doldurma miktarı
 - Çevre sıcaklığı
 - Doğrudan güneş ışığı

8.3 Cihazın kapatılması

- ▶ Cihazı ana şalterden kapatınız.
→ "Cihaz", Şek. 1/1 Sayfa 11

8.4 Sıcaklığın ayarlanması

Şarap saklama bölümü sıcaklığının ayarlanması

1. İsteddiğiniz şarap saklamaya dokununuz.
2. "Depo" seçeneğine kaydırınız.
3. İsteddiğiniz sıcaklığa gidiniz ve ✓ ile onaylayınız.
Önerilen şişe sıcaklığını ayarlamak için ↶ üzerine tıklayınız.

8.5 Temperleme

Şarabınızı türüne bağlı olarak ideal içme sıcaklığına doğru getiriniz. Temperleme fonksiyonu yalnızca çevre sıcaklığı 35 °C (95 °F) altında olduğunda çalışır.

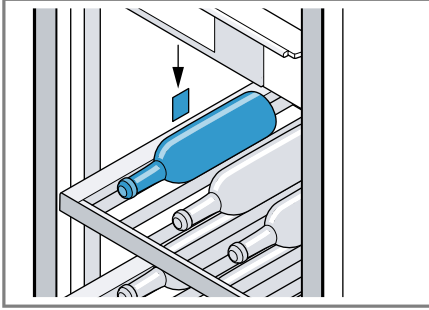
Not: Temperleme esnasında cihaz daha sesli çalışabilir.

Şarabın doğru sıcaklığa getirilmesi

Gereklilikler

- Şarap saklama bölümündeki tüm şişeleri çıkarınız ve 15 dakika bekleyiniz.

- Temperleme için tüm şişeler eşit boyutta ve şişe sıcaklığındadır.
- 1. Üst veya orta şarap saklama bölmesini seçiniz.
- 2. İstenen şarap türünü ve şişe sıcaklığını seçiniz ve > üzerine tıklayınız.
Önerilen şişe sıcaklığını ayarlamak için ↶ üzerine tıklayınız.
- 3. İstenilen şişeyi, şişenin tabanı şarap saklama bölmesinin arka duvarına bakacak şekilde iç duvardaki sensörün soluna yerleştiriniz ve > seçeneğine dokununuz.



- 4. Temperleme için tüm şişeleri yerleştiriniz.
- 5. İstenilen şişe sayısını ve şişe boyutunu seçiniz ve ✓ ile onaylayınız.
- ✓ Ekran tahmini bitiş zamanını gösterir.

Not: Her bir şişe büyüklüğü, şişe sayısı ve şarap saklama bölmesi sayısına göre cihaz tahmini bitiş zamanını otomatik olarak ayarlar.

İpucu: Temperleme sürecinin ilk yarısında, şişe sayısının bir kez ayarlanması mümkündür. Sensörün önünde bulunan mevcut şişenin, yeni şişe ile değiştirilmesi gerekmektedir.

8.6 Tuş kilidi

Tuş kilidi, cihazın yanlışlıkla veya usulüne aykırı şekilde kullanılmasını önler.

Not: Otomatik tuş kilidini kalıcı olarak etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Tuş kilidinin açılması

- ▶ tuşunu 2 saniye basılı tutunuz.
- ✓ yanıyor.

Tuş kilidinin kapatılması

- ▶ tuşunu 2 saniye basılı tutunuz.

9 Temel ayarlar

9.1 Temel ayarların değiştirilmesi

1. "Ayarlar" seçeneğine kaydırınız.
2. İstedığınız temel ayara gidiniz ve dokununuz.
3. Temel ayarı değiştiriniz.

9.2 Temel ayarlara genel bakış

Burada temel ayarlara ve fabrika ayarlarına yönelik bir genel bakış bulabilirsiniz. Temel ayarlar, cihazınızın donanımına bağlıdır.

♪ "Sesler"

Ayar	Seçim	Açıklama
Etkileşim sesi	"Standart"/"Yüksek sesli"/"Sessiz"/"Kapalı"	Ekileşimlerin ses şiddetini açınız, ayarlayınız veya kapatınız.

Ayar	Seçim	Açıklama
Bildirim sesi	"Standart"/"Yüksek sesli"/"Sessiz"/"Kapalı"	Bildirimlerin ses şiddetini açınız, ayarlayınız veya kapatınız.

"İç aydınlatma"

Ayar	Seçim	Açıklama
Sunum aydınlatması	Bkz. ekrandaki bilgi.	Sunum aydınlatmasını ayarlayınız veya kapatınız.
Parlaklık	"1" ile "6" arasında 	İç aydınlatma manuel ayarlanmalıdır. Otomatik iç aydınlatmayı açınız veya kapatınız.
Işık etkileşimi		Cihazı kullanırken özel aydınlatmayı açınız veya kapatınız.

"Bildirimler"

Ayar	Seçim	Açıklama
Bilgi katmanı		Bilgileri ekranda açabilirsiniz veya kapayabilirsiniz.
Açılır ipuçları		Diğer bilgileri ekranda açabilirsiniz veya kapayabilirsiniz.
Gizli bildirimler	Sıfırla	Saklı bildirimleri tekrar gösteriniz.

"Dil"

Ayar	Seçim	Açıklama
Dil	Bkz. ekrandaki bilgi.	Menü dilini ayarlayınız.

"Saat & birimler"

Ayar	Seçim	Açıklama
Saat	Bkz. ekrandaki bilgi. 	Ekrandaki talimatları izleyiniz ve saati ayarlayınız. Otomatik ayarlanan saati açınız veya kapatınız.
Saat formatı	"12"/"24"	Saat biçimini ayarlayınız.
Ses seviyesi ünitesi	"fl oz"/"L"	Şişelerin hacim birimini ayarlayınız.

Ayar	Seçim	Açıklama
Sıcaklı birimi	"°F"/"°C"	Sıcaklık biriminin ayarlanması.

⋮ "Gelişmiş"

Ayar	Seçim	Açıklama
Demo modu	🔘/🔘	Sergileme modunun açılması veya kapatılması. Sergileme modunda cihaz soğutma yapmaz. Not: Sergileme modu, cihaz etkinleştirildikten sonra belirli bir süre için kullanılabilir.
Bekleme modunu görüntüle	🔘/🔘	Bekleme modunu açınız veya kapatınız.
Fabrika ayarları	Geri yükle	Cihaz fabrika ayarlarına geri döndürünüz.

📱 "Cihaz"

Ayar	Seçim	Açıklama
Kapak açma yardımı	Bkz. ekrandaki bilgi.	Kapı açma yardımını açınız veya kapatınız. Kapı açma yardımı → <i>Sayfa 18</i>
Cihaz tanıtımı	Başlat	Cihazı tanıyınız ve ayarları kişiselleştiriniz.

📶 "Ev ağı"

Ayar	Seçim	Açıklama
WiFi	🔘/🔘	"WiFi"ı açınız veya kapatınız.
Home Connect asistanı	Bkz. ekrandaki bilgi.	Home Connect ayarı. → <i>Sayfa 19</i>
Ağ bilgileri	Bkz. ekrandaki bilgi.	Ağ bilgileri Home Connect görüntülenir.
Ağ kimlik bilgisini sıfırla	Onayla	Home Connect ayarları sıfırlayınız.

☐ "Ekran"

Ayar	Seçim	Açıklama
Parlaklık	"1" ile "6" arasında ●/○	Ekran aydınlatması manuel ayarlanmalıdır. Otomatik ekran aydınlatmasının açılması veya kapatılması.
Basitleştirilmiş ana ekran	●/○	Bekleme modunu açınız veya kapatınız. Bekleme modu, ekranda azaltılmış içerikleri gösterir ve açık çekmeceleri vurgular.
Ekran kapalı modunda	●/○	Kapının kapanmasının ardından ekranın otomatik kapanmasını etkinleştiriniz veya devre dışı bırakınız.
Çocuk kilidi	Bkz. ekrandaki bilgi.	"Çocuk kilidi" açınız veya kapatınız.

10 Ek fonksiyonlar

Cihazınızın hangi ayarlanabilir ek fonksiyonlara sahip olduğunu öğreniniz. Home Connect uygulaması üzerinden başka ilave fonksiyonlar da ayarlanabilir.

10.1 Kapı açma yardımı

Kapı açma yardımı, kapının açılması sırasında sizi destekler.

Not: Kapı açma yardımını nasıl açacağınızı veya kapatacağınızı temel ayarlardan öğrenebilirsiniz. → *Sayfa 17*

Kapağın kapı açma yardımıyla açılması

DİKKAT

Kapının defalarca zamanından önce kapatılması aşınmaya veya kapı

açma yardımının arızalanmasına neden olabilir.

Kapı açma yardımı aktif olduğu sürece kapıyı kesinlikle kapatmayınız.

► Buna rağmen kapıyı kapattıysanız, kapıyı 5 dakika boyunca kapalı durumda bırakınız. Kapı açma yardımı yeniden ayarlanır.

1. Kapının ortasına basınız.
- ✓ Kapı açma yardımı dışarı sürülür ve kapıyı belirli bir aralıkta açar.
2. Kapıyı manuel olarak açınız. Kapıyı 3 saniye boyunca daha fazla açmazsanız kapı açma yardımı tekrar içeri sürülür ve kapı kapanır.

10.2 Bekleme modu

Bekleme modu, mutlaka gerekli olmayan tüm işlevleri kapatır.

Bekleme modunda aşağıdaki fonksiyonlar kapatılır:

- Alarm
- İç aydınlatma

- Sesli sinyaller
- Kumanda bölümündeki bildirimler

Notlar

- Bekleme modu süresince kumanda panelinin aydınlatması kısılır.
- Bekleme modunun nasıl açılacağını temel ayarlardan öğrenebilirsiniz. → *Sayfa 17*

11 Alarm

11.1 Kapı alarmı

Cihaz kapağı uzun süre açık kalırsa, kapı alarmı devreye girer. Bir ikaz sesi duyulur ve ekranda  "Kapı alarmı soğutma bölmesi" gösterilir.

Kapı alarmının kapatılması

- ▶ Cihaz kapısını kapatınız veya  seçeneğine tuşlayınız.
- ✓ İkaz sesi kapalıdır.

12 Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız.

Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri burada bulabilirsiniz: www.home-connect.com.

Home Connect kullanabilmek için öncelikle WLAN ev ağına (Wi-Fi¹) ve

Home Connect uygulamasına bağlantı kurunuz.

Cihazı açtıktan sonra, dahili cihaz başlatma işleminin tamamlanması için en az 2 dakika bekleyiniz. Ancak bunun üzerine Home Connect'i ayarlayınız.

Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Home Connect uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz ve bilgi notlarını dikkate alınız.

Notlar

- Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
→ *"Güvenlik", Sayfa 3*
- Cihazın manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde Home Connect uygulaması üzerinden kullanım mümkün değildir.

12.1 Home Connect kurulumunu yapınız

Gereklilik: Cihaz, kurulum yerinde WLAN ev ağını (Wi-Fi) çekiyor.

¹ Wi-Fi, Wi-Fi Alliance kuruluşunun tescilli bir markasıdır.

1. Aşağıdaki QR kodunu taratınız.



QR kod üzerinden Home Connect uygulamasını indirebilirsiniz ve cihazınızı bağlayabilirsiniz.

2. Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.

12.2 Home Connect yazılım güncellemesinin kurulması

Not: Home Connect yazılım güncellemesi mevcut olduğunda, Home Connect uygulamasında bir mesaj görünür.

Güncel yazılım sürümüne, cihazınızın cihaz bilgileri altında Home Connect uygulamasından ulaşabilirsiniz.

- ▶ Home Connect yazılım güncellemesini kurmak için, Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.
- ✓ Kumanda paneli kurulum sırasında kısmen kilitletir.

12.3 Home Connect ayarlarının sıfırlanması

Cihazınızı WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlamakla ilgili sorun yaşıyorsanız veya cihazınızla başka bir WLAN ev ağına (Wi-Fi) oturum açmak istiyorsanız Home Connect ayarlarını sıfırlayabilirsiniz.

Not: Home Connect'i sıfırlama ayarlarını, temel ayarlar içerisinde bulabilirsiniz. → *Sayfa 15*

12.4 Uzaktan teşhis

Müşteri Hizmetlerine bu istekle başvurursanız, cihazınız Home Connect sunucusuna bağlıysa ve cihazı kullandığınız ülkede uzaktan hata tespiti kullanılıyorsa, Müşteri Hizmetleri uzaktan hata tespiti üzerinden cihazınıza erişebilir.

İpucu: Daha fazla bilgi ve uzaktan hata tespitinin ülkenizde kullanılıp kullanılmadığına dair açıklamalar için yerel web sitenizdeki servis/ destek alanına bakınız: www.home-connect.com.

12.5 Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Cihazınız internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlandığında, aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülü güvenlik sertifikası (bilgi teknolojileri bakımından bağlantı güvenliğini sağlamak için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt işlemi Home Connect fonksiyonlarını kullanıma hazır hale getirir ve sadece Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğinizde yapılması gereken bir işlemdir.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat edin. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri

Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

12.6

Home Connect bağlantısının durumu

Burada Home Connect bağlantısının durumuna bir genel bakış bulabilirsiniz.

Sembol	Açıklama
	Cihaz Home Connect uygulamasına bağlıdır.

13.2 Servis ayarlarına genel bakış

Burada servis ayarlarına genel bir bakış bulabilirsiniz.

Hızlı kılavuz

Ayar	Seçim	Açıklama
Depo İçim ısısına getirme Şişe tepsisinin yerini değiştirme Hava filtresi parça değişimi	Bkz. ekrandaki bilgi.	Talimatların ekranda adım adım görüntülenir. İstedığınız kılavuza dokununuz ve ekrandaki talimatları izleyiniz.

Sunum aydınlatması

Ayar	Seçim	Açıklama
Sunum aydınlatması	Bkz. ekrandaki bilgi.	Sunum aydınlatmasını ayarlayınız veya kapatınız.

Filtre yönetimi

Ayar	Seçim	Açıklama
Hava filtresi doluluğu	Bkz. ekrandaki bilgi.	Koku filtresi durumu görüntülenir.

Cihaz bilgileri

Ayar	Seçim	Açıklama
E-numarası: Seri numarası: FD (üretim tarihi):	Bkz. ekrandaki bilgi.	Cihazla ilgili bilgileri görüntüler.

Sembol	Açıklama
	Uzaktan hata tespiti devrededir.

13 Servis ayarları

Çeşitli servis ayarları yapabilirsiniz.

13.1 Servis ayarlarının değiştirilmesi

1. "Modlar & Servis" seçeneğine kaydırınız.
2. İsteddiğiniz servis ayarına siliniz ve dokununuz.
3. Servis ayarını değiştiriniz.

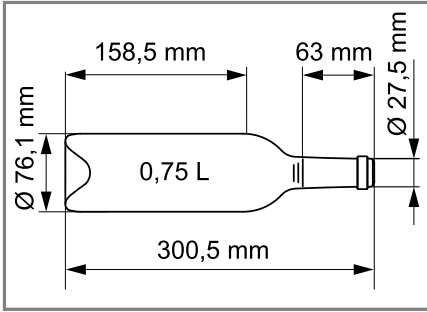
Ayar	Seçim	Açıklama
Z-Numarası:		
MAC Adresi:		
WiFi SSID:		
IPv4 adresi:		

14 Şarap saklama bölümü

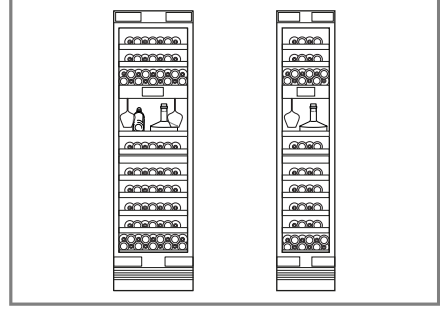
Şarap saklama bölümünde şarapları sabit tutulan bir sıcaklıkta uygun biçimde saklayabilirsiniz. Şarap saklama bölümündeki sıcaklığı 5 °C (41 °F) ila 20 °C (68 °F) arasında ayarlayabilirsiniz.

14.1 Standart şişelere göre maksimum sayının ayarlanması

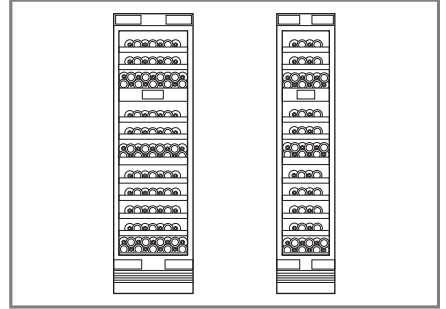
- Cihaza maksimum sayıda şişe yerleştirmek için, şarap şişelerini birbirlerinden ayırınız ve yatay olacak şekilde yerleştiriniz.



Standart şişe



86 ve 52 standart şişe ile standart yerleştirme örneği



110 ve 68 standart şişe ile standart yerleştirme örneği

14.2 Şarap saklama bölümünde saklama önerileri

Burada, hangi şarap türlerini saklama ayarı olarak kullanabileceğinizi öğrenebilirsiniz.

Saklama ayarı	Sıcaklık
kırmızı şarap	18 °C (64 °F)
beyaz şarap	10 °C (50 °F)
rose şarap	12 °C (54 °F)
köpüklü şarap	8 °C (46 °F)

14.3 Şarap depolamak için yararlı bilgiler

Şarapları saklamak için aşağıdaki ipuçlarını izleyiniz.

- Şarap şişelerini doğrudan şişe rafının üzerinde saklayınız. Açık şişe rafları kesintisiz bir hava sirkülasyonu olmasına olanak sağlar, böylece fazla nem hızla azaltılır.
- Şarabı servis etmeden önce ideal içme sıcaklığına getiriniz. → Sayfa 14
- Şarabın kadehe doldurulduğunda çabuk ısınması nedeniyle, şarapları her zaman ideal içme sıcaklıklarından birkaç derece daha düşük sıcaklıkta saklayınız.

14.4 İçme sıcaklıkları

Servis sıcaklığının doğru olması, şarabın tadının bozulmamasını sağlar.

Şarap türü	İçme sıcaklığı
Büyük kırmızı Bordo	18 °C (64 °F)
Kırmızı Côtes du Rhône/Barolo	17 °C (63 °F)
Büyük kırmızı Burgonya, kırmızı Bordo	16 °C (61 °F)
Porto şarabı	15 °C (59 °F)
Genç kırmızı Burgonya	14 °C (57 °F)
Genç kırmızı şaraplar	12 °C (54 °F)
Genç Beaujolais, az tatlılık bırakan tüm beyaz şaraplar	11 °C (52 °F)
Yıllanmış beyaz şaraplar, Chardonnay	10 °C (50 °F)
Şeri	9 °C (48 °F)
Geç hasattan genç beyaz şaraplar	8 °C (46 °F)

Şarap türü İçme sıcaklığı

Beyaz şaraplar Loire, 7 °C (45 °F)
Entre-deux-Mers

15 Buz çözme işlemi

15.1 Şarap saklama bölümünde buz çözme

Cihazınızın şarap saklama bölümünün buz otomatik olarak çözülür.

16 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Erişilemeyen yerler, müşteri hizmetleri tarafından temizlenmelidir. Müşteri hizmetleri tarafından temizlik, masraflara neden olabilir.

16.1 Paslanmaz çelik yüzeyler için bakım bilgileri

Paslanmaz çelik yüzeylerin bakımı ve temizliği için sadece paslanmaz çeliğe uygun temizlik maddeleri ve temizlik bezleri kullanınız.

İpuçları

- Görünür çizikleri önlemek için, paslanmaz çelik yüzeyin yapısı yönünde siliniz.
- Uygun temizlik maddelerini ve temizlik bezlerini müşteri hizmetlerimizden, bayinizden veya web sitemizden temin edebilirsiniz.

16.2 Cihazın temizleme işlemine hazırlanması

1. Cihaz kapatılmalıdır.
2. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.

tr Cihazı temizleme ve bakımını yapma

3. Tüm şişeleri çıkarınız ve serin bir yerde saklayınız.
4. Tüm donanım parçaları ve aksesuar parçaları cihazdan çıkarılmalıdır. → Sayfa 24

16.3 Cihazın temizlenmesi

⚠ UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

Aydınlatmadaki veya kumanda elemanlarındaki sıvılar tehlikeli olabilir.

- ▶ Yıkama suyu aydınlatmaya veya kumanda elemanlarına girmemelidir.

DİKKAT

Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.

- ▶ Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.
- ▶ Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- ▶ Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayınız.

Donanım parçalarının ve aksesuarların bulaşık makinesinde yıkanması bunların yapılarının bozulmasına veya renklerinin değişmesine neden olabilir.

- ▶ Donanım parçalarını ve aksesuarları asla bulaşık makinesinde yıkamayınız.

1. Cihaz temizleme işlemine hazırlanmalıdır. → Sayfa 23
2. Cihaz, donanım parçaları, aksesuar parçaları ve kapak contaları bir temizleme bezi, ılık su ve bir miktar pH derecesi nötr olan bir deterjanla temizlenmelidir.

3. Yumuşak, kuru bir bezle iyice kurulanmalıdır.
4. Donanım parçalarını yerleştiriniz.
5. Cihazın elektrik bağlantısı yapılmalıdır. → Sayfa 10
6. Cihaz açılmalıdır.

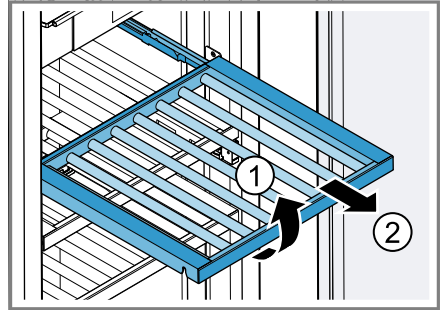
16.4 Donanım parçalarının çıkarılması

Donanım parçalarını kapsamlı bir şekilde temizlemek için bunları cihazdan çıkarınız.

Uzatılabilir şişe rafı

Uzatılabilir şişe rafının çıkarılması

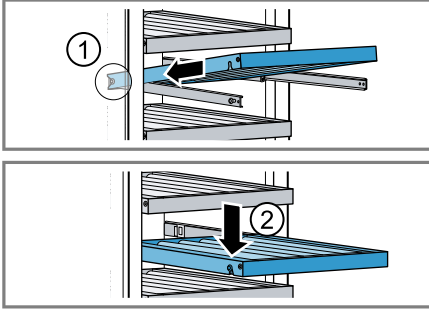
1. Uzatılabilir şişe rafı sonuna kadar dışarı çekilmelidir.
2. Uzatılabilir şişe rafı önden kaldırılmalı ① ve çıkarılmalıdır ②.



Uzatılabilir şişe rafının yerleştirilmesi

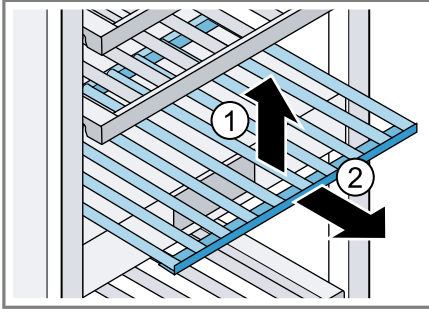
1. Uzatılabilir şişe rafı sonuna kadar dışarı çekilmelidir.
2. Çekilebilir şişe rafını arka tutma civatalarına yerleştiriniz ve öne

doğru katlayarak ön tutma cıvatalarına takınız.



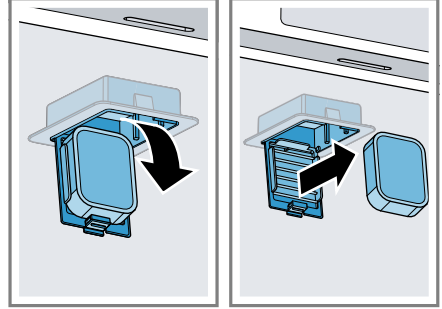
Şişe rafının çıkarılması

- Şişe rafı kaldırılmalı ① ve çıkarılmalıdır ②.



16.5 Koku filtresinin yenisi ile değiştirilmesi

1. Koku filtresi tutucusunu açınız.
2. Kullanılmış koku filtresini, koku filtresi tutucusundan çıkartınız ve yerine yeni koku filtresini yerleştiriniz.



Not: Yeni bir koku filtresini müşteri hizmetlerimizden veya web sitemizden temin edebilirsiniz.

17 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

⚠ UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hata	Neden ve sorun giderme
Cihaz soğutmuyor, göstergeler ve aydınlatma yanıyor.	Sergileme modu devreye sokulmuştur. 1. "Ayarlar" seçeneğine kaydırınız. 2. ☺ "Gelişmiş" seçeneğine kaydırınız. 3. "Demo modu" 🔄 seçeneğini tuşlayınız.
LED aydınlatma çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ► Müşteri hizmetlerini arayınız. Müşteri hizmetleri numarasını ilişikteki müşteri hizmetleri dizininde bulabilirsiniz.
Soğutma makinesi daha sık ve daha uzun süre çalışıyor.	Cihaz çok sık şekilde açılmış. ► Cihaz kapağını gerekmedikçe açmayınız. Dış hava açıklıklarının üzeri kapanmış. ► Dış hava açıklıklarının önündeki engelleri gideriniz.
Home Connect düzgün biçimde çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ► www.home-connect.com adresine gidiniz.
Ekran "D" veya "E" ile mesaj görüntüleniyor.	Elektronik sistem bir hata tespit etti. 1. Cihazı kapatınız. 2. Cihazı elektrik şebekesinden ayırınız. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundaki sigorayı kapatınız. 3. Cihazı 5 dakika sonra yeniden bağlayınız. 4. Mesaj hala görünüyorsa, müşteri hizmetlerini arayınız. Müşteri hizmetleri numarasını ilişikteki müşteri hizmetleri dizininde bulabilirsiniz.
İkaz sesi duyulur ve "Kapı alarmı soğutma bölmesi" gösterilir. Kapı alarmı açıktır.	Cihazın kapağı açık. ► Cihazın kapağını kapatınız.
Sıcaklık derecesi, yapılmış ayardan çok daha farklı.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. 1. Cihazı kapatınız. 2. Cihazı yakl. 5 saniye sonra yeniden açınız. ► Sıcaklık derecesi çok yüksekse sıcaklığı birkaç saat sonra yeniden kontrol ediniz. ► Sıcaklık derecesi çok düşükse sıcaklığı sonraki gün yeniden kontrol ediniz.
Cihaz uğultu, kabarcık, vızıltı, lıkırdama, tıklama veya çatlama sesi çıkarıyor.	Hata yok. Soğutma ünite grubu, vantilatör gibi bir motor çalışıyor. Boruların içinde soğutma maddesi akıyor. Motor, şalter veya manyetik valfler açılıyor veya kapanıyor. Otomatik buz çözme yapılıyor. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.

Hata	Neden ve sorun giderme
Cihazdan sesler geliyor. 	Cihaz düz yerleştirilmemiş. ► Cihazı bir su terazisi ve vidalı ayakların yardımı ile hizalayınız.
	Donanım parçaları sallanıyor veya sıkışıyor. ► Çıkarılabilir donanım parçalarını kontrol ediniz ve gerekirse yeniden takınız.

18 Depolama ve atığa verme

18.1 Cihazın devre dışı bırakılması

1. Cihaz kapatılmalıdır.
2. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
3. Cihaz temizlenmelidir. → Sayfa 24
4. İç mekanın havalandırılmasını sağlamak için cihazı açık bırakınız.

18.2 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

⚠ UYARI

Sağlık tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- Çocukların cihazın içine girebilmesini zorlaştırmak için, bölmeleri ve kapları cihazdan çıkartmayın.
- Çocukları hizmet dışı bırakılan cihazdan uzak tutun.

⚠ UYARI

Yangın tehlikesi!

Boruların hasarlanması durumunda yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar çıkabilir ve alev alabilir.

- Soğutucu madde devresi borularına ve izolasyona hasar vermemeye dikkat ediniz.
1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
 2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
 3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.
Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan “Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmeliği”nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez”. AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle,

ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

19 Müşteri hizmetleri

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Ek olarak, cihazınızın piyasa sunumunu takiben 15 yıla kadar süreyle, müşteri hizmetlerimiz aracılığıyla fonksiyonel açıdan uygun ve stoklanabilir orijinal yedek parçaları temin etme imkanına sahipsiniz.

Daha fazla bilgi için lütfen müşteri hizmetlerimize başvurunuz. Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden, müşteri hizmetlerimizden, yetkili

satıcımızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

Üretici: BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
tarafından üretilmiş/ürettirilmiştir
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan
Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel : 0216 528 90 00
Fax : 0216 528 99 99

Müşteri hizmetlerinin iletişim verilerini ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden veya Web sitemizde bulabilirsiniz.

Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.

<https://www.gaggenau-yetkiliservisi.com/>

Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

19.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda, cihazınızın etiketinde yer alan ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve seri numarasını (Z-Nr.) hazır bulundurun.

→ "Cihaz", Şek. 1/10 Sayfa 12

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

19.2 Garanti Şartları

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için

gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

20 Teknik veriler

Soğutma maddesi, kullanılabilen iç hacim ve diğer teknik bilgiler tip plakasında bulunmaktadır.

→ "Cihaz", Şek. 1/10 Sayfa 12

Bulunan ışık kaynağının sayısı modele bağlıdır.

Bu ürün, enerji verimlilik sınıfı E'ye sahip bir ışık kaynağı içerir.

Işık kaynakları, yedek parça olarak sunulur ve sadece bu yönde eğitim almış uzman personel tarafından değiştirilmelidir.

20.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler

Bu ürün, telif hakkı sahipleri tarafından serbest yazılım veya Open

Source yazılımı olarak lisanslı olan yazılım bileşenleri içerir.

İlgili lisans bilgileri, ev cihazı üzerinde kayıtlıdır. İlgili lisans bilgilerine erişim, Home Connect uygulaması üzerinden de mümkündür: "Profil -> Yasal bilgiler -> Lisans bilgileri".¹ Lisans bilgilerini ilgili markanın web sayfasından da indirebilirsiniz. (Lütfen ürün web sayfasında cihaz modelinizi ve ek dokümanları arayınız.) Alternatif olarak, ilgili bilgileri

ossrequest@bshg.com veya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresinden talep edebilirsiniz.

İlgili kaynak kodu, talep üzerine sunulur.

Lütfen talebinizi

ossrequest@bshg.com veya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresine gönderiniz.

Konu: „OSSREQUEST“

Talebinizin işlenmesine yönelik masraflar, size faturalanır. Bu teklif, satın alma tarihinden itibaren üç yıl süresince veya en az ilgili cihaz için destek ve yedek parça sunduğumuz süre boyunca geçerlidir.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

21 Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette www.gaggenau.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.



2,4 GHz bant (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5-GHz bant (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.





A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



9001995341 (060306)
tr